Bootstrap an End-to-end ASR System by Multilingual Training, Transfer Learning, Text-to-text Mapping and Synthetic Audio

Manuel Giollo*1, Deniz Gunceler*2, Yulan Liu*3, Daniel Willett2

1Alexa Speech, Amazon Development Centre, Turin, Italy
2Alexa Speech, Amazon Development Center GmbH, Aachen, Germany
3Alexa Speech, Amazon Development Center, Cambridge, UK

{mgiollo,denizg,lyulan,dawillet}@amazon.com

Abstract

Bootstraping speech recognition on limited data resources has been an area of active research for long. The recent transition to all-neural models and end-to-end (E2E) training brought along particular challenges as these models are known to be data hungry, but also came with opportunities around language-agnostic representations derived from multilingual data as well as shared word-piece output representations across languages that share script and roots. We investigate here the effectiveness of different strategies to bootstrap an RNN-Transducer (RNN-T) based automatic speech recognition (ASR) system in the low resource regime, while exploiting the abundant resources available in other languages as well as the synthetic audio from a text-to-speech (TTS) engine. Our experiments demonstrate that transfer learning from a multilingual model, using a post-ASR text-to-text mapping and synthetic audio deliver additive improvements, allowing us to bootstrap a model for a new language with a fraction of the data that would otherwise be needed. The best system achieved a 46% relative word error rate (WER) reduction compared to the monolingual baseline, among which 25% relative WER improvement is attributed to the post-ASR text-to-text mappings and the TTS synthetic data.

Index Terms: ASR, bootstrapping, low resource, RNN-T, error correction, multilingual, speech synthesis

1. Introduction

An automatic speech recognition (ASR) system is an essential component of a voice assistant. Building an ASR system which meets the accuracy bar for commercial products can take thousands of hours of labelled in-domain audio for each target language. Traditionally, an ASR system is first built with a relatively small amount of available labelled audio, and this process is referred to as ASR bootstrapping. Such an ASR system is used in beta installations to gradually collect more in-domain target language data which in return is used to incrementally improve the ASR system.

Recently, end-to-end (E2E) ASR models have emerged as the state-of-the-art for speech recognition [1][2][3]. However, very few studies have thoroughly compared or combined the bootstrapping strategies for E2E models with no or limited labelled in-domain data (e.g. <200h) but still achieving the high recognition accuracy on realistic audio traffic that a voice assistant product needs. This work investigates an ASR system based on recurrent neural network transducer (RNN-T) [3][4] at such a low data limit during the bootstrapping phase of creating a new ASR system for a previously not covered language.

The ASR bootstrapping scenario in this work assumes that a large amount of transcribed audio is available in English, German, Spanish and French. The goal is to bootstrap an ASR system for a similar voice assistant application in Italian with as little data as possible, especially with as little labelled audio recordings as possible as they are particularly expensive to acquire. This paper contributes to the state-of-the-art with the following findings:

• A post-ASR text-to-text mapping can effectively adapt an existing ASR system to a new language, providing a novel, lightweight and low-cost strategy for ASR bootstrapping into large number of languages.

• The text-to-text mapping is complementary with other bootstrapping approaches, and it can improve an ASR system already bootstrapped with multilingual training and transfer learning.

• Using audio generated by a text-to-speech (TTS) system alone is not sufficient to bootstrap ASR models, but it can be mixed with a small amount of real audio data to improve ASR performance further.

2. Related Work

2.1. Existing ASR bootstrapping approaches

For ASR bootstrapping, there are several approaches in existing studies that leverage the benefit of data from data-rich languages to low resource languages in ASR model training. One approach is transfer learning [5][6], where the ASR model training for the target language is initialized using parameters from an ASR model trained for other languages (sometimes referred to as fine-tuning). Another approach is multilingual training, i.e. train an ASR model jointly on available data from multiple languages, which was found particularly beneficial for low resource languages in previous study [6][7]. Additionally, there is ongoing work on finding language agnostic representations that enable rapid ASR expansion to new languages and tasks [8].

2.2. Post-ASR model

Previous studies have shown success in improving ASR performance with a post-ASR model. Recent research on a post-ASR model has focused on applying it for ASR adaptation to a new domain [9] or correcting frequent ASR errors [10][11]. This work expands upon existing research on post-ASR models by applying it to a novel application context, i.e. ASR bootstrapping. In this context, a post-ASR model maps the incorrect recognition by an ASR system from a mismatched language to the desired transcription in the target language, as well as corrects ASR mistakes made in the same language.

*These authors have contributed equally.
2.3. Employ synthetic data from TTS to aid ASR

Recent TTS research brought promising progress to using TTS synthetic data for ASR model training, especially when the data volume available for training is small. A recent work \cite{12} combined speech audio synthesized by TTS with real speech recordings, which improved the convergence of ASR model training when the available real data for training is as little as 10 hours. A follow-up work \cite{13} showed that adding synthetic data to E2E ASR model training is complementary with SpecAugment \cite{14} and text based methods such as LM shallow fusion. Previous research \cite{12,15} also demonstrated the effectiveness of using TTS synthetic data to adapt an ASR model to a different domain. In \cite{10}, TTS synthetic data is found effective in teaching word piece based RNN-T ASR models new vocabulary without the necessity of collecting additional real speech recordings. This work extends existing research to a more extreme scenario with language mismatch, and uses TTS synthetic data to support ASR expansion to new languages without the time and financial cost from collecting a large quantity of audio recordings.

3. Methodology

Here, we combine three parallel threads from previous studies to bootstrap an RNN-T based ASR system for a new language, i.e. 1) multilingual training and transfer learning; 2) employing a post-ASR text-to-text mapping; 3) using TTS synthetic audio to support ASR bootstrapping.

3.1. RNN-T bootstrapping approaches

This work covers two approaches to train RNN-T models: multilingual training \cite{17} and transfer learning \cite{19}. For both approaches, a multilingual RNN-T model is first trained on data from all four available non-target languages (English, German, Spanish and French), in addition to a small amount of data from the target language (Italian) when available. This approach extends previous work in \cite{18}, and aims at obtaining a better seed model for transfer learning. When it comes to transfer learning, the trained multilingual RNN-T model is fine-tuned towards the target Italian language using the small amount of Italian data alone when it is available. This approach is fundamental for an efficient usage of acoustic data available, which is normally the most expensive to collect, compared to text data alone.

3.2. Append a post-ASR text-to-text mapping to RNN-T

A post-ASR model is employed to map raw ASR output to desired transcriptions, thus a text-to-text mapping. Since one can apply it on top of any ASR system, it can be combined with all RNN-T bootstrapping approaches from Section 3.1. To build text-to-text mappings for an existing ASR system and bootstrap its recognition performance on Italian, some Italian audio is decoded with the ASR system to produce paired text data. Given a sample audio and its transcription, the paired text data consist of the raw ASR output hypothesis as the input for the text-to-text mapping, and the corresponding ground truth transcription as the targeted output from the text-to-text mapping. This approach is in spirit close to post-ASR error correction in \cite{11}. The post-ASR text-to-text mappings used in this work are based on finite state transducer (FST, \cite{19}), similar to the grapheme-to-phoneme mappings implemented by the Phonetisaurus package \cite{20,21}. There are several considerations that motivated us to choose an FST model over the more advanced neural models for ASR bootstrapping in this work. First, an FST model is preferred over a neural model when operating in extremely low data regimes. Second, an FST model is easier to interpret and experiment with, allowing a quick validation of the feasibility of this approach. Third, the goal of a post-ASR text-to-text mapping is to convert the text representation of the same speech sound from one representation to another, with little complication of long-distance dependencies. Therefore, it is fundamentally different from and easier than machine translation which heavily benefits from neural models. This motivation was validated by a manual inspection into the input and output text pairs of an FST optimized to map the output of a multilingual seed RNN-T to Italian. An overwhelming number of necessary mappings can be covered by simple rules involving local or limited context (examples in Table 1).

In this work, all FST models are built with word-level alignments, using N-gram FST with modified Kneser-Ney smoothing \cite{22}. During training, the beam search decoding of the core ASR model produces a list of top hypotheses, which serves as the input for the N-gram FST models. Using a relatively large beam size for ASR decoding ensures that the post-ASR text-to-text mapping model is trained on a rich variety of decoding hypotheses. During inference, only the top 1 ASR hypothesis list is used as the input for the N-gram FST models, thus a genuine post-ASR text-to-text mapping with minimal additional computation cost introduced. In our experiments we found that tuning the N-best list size in the FST decoding beam and the N-gram context length for FST models had negligible impact on accuracy. The results reported in this paper are based 5-gram FST models and a 500-best list configuration is used for internal decoding of FST during both training and inference time.

3.3. Generate synthetic data for ASR bootstrapping

This work employs the Italian standard voices from Amazon Polly\footnote{https://aws.amazon.com/polly/} to generate synthetic audio as an alternative data source for ASR bootstrapping that is cheaper and faster to obtain than real labelled speech recordings. A few approaches are used to mitigate the risk of the acoustic mismatch between synthetic audio and real speech recordings. First, clean synthetic audio is corrupted with background noise and reverberation to increase the robustness of trained ASR model in far-field conditions. Second, features of TTS synthetic data are normalized independently from features of real data. In addition, SpecAugment \cite{14} is applied on all training data. Besides the widely observed regularization benefit, SpecAugment also reduces the risk of overfitting an ASR model towards unrealistic synthetic data and improves the ASR model robustness against challenging acoustic conditions \cite{15}.

| Multilingual ASR output | Desired truth (IT) |
|-------------------------|------------------|
| reccomence (EN) | riconcia |
| she / c / sec (EN) | si |
| repeating (EN) | ripeti |
| i want tea (EN) | avanti |
| cause of sci-fi (EN) | cosa sai fare |
| bueno no te (ES) | buongiorno |
| bonjour (FR) | buongiorno |

Table 1: Example text-to-text mappings. Left: multilingual seed RNN-T output in a mixture of English (EN), Spanish (ES), German (DE) and French (FR). Right: text-to-text mapping output and groundtruth in Italian (IT).
4. Experiments and Results

4.1. ASR system configuration

ASR systems in this work are based on RNN-T [3], with a transcription network (or encoder) of 5 LSTM layers (1024×5), a prediction network (or decoder) of 2 LSTM layers (1024×2), and a joint network of one feed-forward layer. The output units of RNN-T consist of 4000 wordpieces based on a unigram model trained with SentencePiece [23] on multilingual text data from 13.4kh de-identified speech, uniformly sampled from English, Spanish, German, French as well as Italian.

The acoustic features used are 64 dimensional log Mel filter banks with a frame shift of 10ms. Similar to [23], the feature vectors from three consecutive frames are stacked together, leading to 192 dimensional low frame rate acoustic features. Global mean and variance feature normalization is applied per language, and independently for real data and TTS synthetic data. SpecAugment is further applied on-the-fly during training. Two frequency masks are applied to each utterance and the maximal masked frequency percentage is 37.5%. No time masks are used in our experiments. Where a mask applies, the actual feature value is replaced with a random value sampled from a Gaussian distribution following the same mean and variance with the masked original feature values.

ASR decoding is based on beam search with a beam size of 25 in all experiments and hypothesis cost is normalized by utterance length. Besides providing a variety of ASR hypotheses to train text-to-text mappings, a relatively large beam size is found to improve the robustness against the high deletion error rate on Italian audio caused by the complete absence or the insufficiency of real Italian training data.

Evaluation is based on word error rate (WER). All results in this work are reported in normalized WER (NWER), i.e. the absolute WER divided by a reference WER which is a fixed value shared globally in this work. The reference WER is from a monolingual Italian RNN-T trained on 160h real Italian data and tested on 62h real Italian data (Model 1 in Table 2 and Table 3). In addition, this 62h real Italian test data is used in all evaluations of follow-up sections unless stated otherwise.

4.2. Multilingual seed RNN-T

As a baseline, a multilingual seed RNN-T (Model 2 in Table 2) is trained on data from four data-rich languages (English, German, Spanish and French). The amount of training data per language is shown in the “Data (hour) - train” column of Table 2 along with the performance of this multilingual seed RNN-T on the test datasets from all four languages, in addition to a test dataset based on real Italian data even though the model has not seen any Italian data during training.

The first observation is that the multilingual RNN-T trained without any Italian data is still capable of recognizing a small proportion of Italian utterances. This is because some voice commands are fully or partly shared across languages. For example, the wake-word used to trigger voice assistants is shared across languages, so are the popular voice control phrases such as stop, playlist and to-do list. Furthermore, the multilingual model also correctly recognizes international entity names. For example, the music group Rammstein is correctly recognized in Italian because it also appears in German data.

4.3. Bootstrap with multilingual training, transfer learning and text-to-text mapping

Different bootstrapping approaches are compared on the same real Italian test data. In addition, the performance is examined given different amounts of available real Italian training data.

In Figure 1, the “multilingual baseline without Italian” refers to the multilingual seed RNN-T from Section 4.2. The post-ASR text-to-text mapping is added on top of this multilingual seed RNN-T, in two configurations that takes the 1-best list and the 25-best list of ASR hypothesis for text-to-text mapping training respectively (“text-to-text” in Figure 1). As shown, both configurations decreased NWER by a large margin compared to the multilingual baseline. In addition, given different quantities of available Italian training data, using 25-best ASR output to train the post-ASR model consistently outperforms using 1-best ASR output, with a relative improvement of approximately 5% to 15%. In a deep dive analysis, we found that the multilingual seed RNN-T makes a lot of deletion errors on the test data of the unseen Italian language, leading to nonsensical text-to-text mappings. This issue is then partially mitigated by using a large N-best list.

The available Italian data is also added directly to multilingual training (“multilingual training with Italian” in Figure 1). As shown, adding 140th Italian data directly to multilingual training gives performance worse than but close compared to using a text-to-text mapping (“text-to-text” in Figure 1), while the latter has a clear advantage at the extremely-low data regimes (28h).

Overall, directly adapting the “multilingual training with Italian” model with available Italian data consistently tops among all investigated approaches (“transfer learning with Italian” in Figure 1), even though the final model performance certainly depends on the similarity between the newly bootstrapped language and the ones used to build the seed model.
4.4. Use synthetic audio for ASR bootstrapping

To simulate the scenario where only in-domain text is available from the target language, the transcription of real Italian voice assistant training data is used to generate TTS audio. In our experiments, 0.7 million in-domain text utterances are used for TTS to synthesize training data. Obtaining this amount of in-domain data is not obviously easy, but techniques like machine translation and named entities resampling can help. Each text utterance is randomly paired with one of 3 available Italian voice profiles from Amazon Polly standard voice (1 male voice and two female voices), making 280h TTS audio in total. In a previous benchmark [25], the Polly standard voice offered at least an 80% relative MUSHRA and MOS scores in naturalness.

Since TTS synthetic audio is artificially clean compared to real speech recordings, using it directly to train ASR models poses risks on the acoustic robustness when the trained models are evaluated on far-field recordings. Therefore, the 280h TTS audio is combined with a copy where the synthetic audio is corrupted with non-speech noise and reverberation, this makes 560h Italian TTS synthetic data in total for training. To produce the corrupted copy, each TTS synthetic audio utterance is convolved with an acoustic impulse response (AIR) to simulate reverberant speech. The AIR is randomly selected from a 10k pool of AIR data collected via chirp signal based measurement in real rooms using real Echo devices. On top of that, a randomly selected segment of non-speech noise audio recording is mixed with the reverberated audio to simulate far-field recording with background noise. The noise recordings covers typical domestic noise such as kitchen noise and vacuum noise, as well as synthetic noise such as pink noise and white noise. The signal-to-noise ratio (SNR) between the reverberated speech audio and the background noise follows a Gaussian distribution, with an average SNR of 20dB and a standard deviation of 8dB.

The second section of Table 3 shows the ASR performance with the adoption of TTS synthetic when there is no real Italian speech recordings used for training. In particular, Model 4 uses Italian synthetic data to optimize the text-to-text mapping, while Model 5 combines Italian synthetic data with non-Italian multilingual real data for multilingual RNN-T training. Compared to the multilingual RNN-T baseline (Model 2), both Model 4 and Model 5 reduced the NWER on real Italian test data, though the improvement is modest. To gain insights into the modest improvement, an Italian TTS testset was generated without audio corruption. When tested on this TTS testset, Model 5 achieved an NWER of 0.27. This is much lower than the NWER on the counterpart real Italian test set based on human speech recordings (2.41). This indicates that such a model has problems generalizing to real speech recordings from the synthetic speech audio seen in training. When looking into recognition errors, we observed that Model 5 properly decoded Italian TTS utterances into Italian language, while real human Italian speech was decoded either as speech from other languages or empty output. Despite the data augmentation efforts aimed at reducing the acoustic gap between clean synthetic audio and far-field speech recordings, the models optimized with TTS synthetic data alone in the targeted language still faces challenges when it comes to recognizing real speech recordings.

This motivates us to mix TTS synthetic audio and real recordings for RNN-T transfer learning when real speech recordings in the target Italian language are available. The third section of Table 3 shows the results of such experiments, where 560h synthetic data are mixed with 160h real data in model optimization. Consistent with previous observations, adding a post-ASR text-to-text mapping consistently outperforms all corresponding baseline ASR systems (Model 6 vs. Model 2, Model 8 vs. Model 7 and Model 10 vs. Model 9), and the improvement is larger at poorer performance baseline (Model 6 vs. Model 2). Comparing Model 9 to Model 7, adding TTS synthetic audio to real data for RNN-T transfer learning improved recognition performance by 22% relative. Furthermore, transfer learning and text-to-text mapping combine well to bring cumulative accuracy improvements (Model 10 compared to Models 7, 8 and 9). The best performance is achieved with Model 10 that combines multilingual training, transfer learning, post-ASR text-to-text mappings and TTS synthetic data. Model 10 is 46% relatively better compared to the monolingual baseline (Model 1), and 25% relatively ahead of Model 7 where neither using text-to-text mappings nor any synthetic data is used. Moreover, comparing the results in Table 2 and Table 3 the performance of Model 10 with just 160h of real Italian data is approaching to the performance of the multilingual model on other languages trained on one or two orders of magnitude more data.

5. Conclusions

In a simulated Italian ASR bootstrapping scenario, this work demonstrated that using a post-ASR text-to-text mapping and synthetic data generated with TTS brings extra benefit on top of RNN-T bootstrapping approaches such as multilingual training and transfer learning. The best ASR system employed all methods in combination, achieving a performance 46% relatively better than a monolingual baseline, and 25% relatively better than not using post-ASR text-to-text mapping or any synthetic data. We note that the bootstrapped model achieves a performance comparable to the one achieved by the multilingual model on the languages with much larger volumes of data. We further note that synthetic audio from TTS was of limited benefit when used on its own, but it became beneficial for RNN-T transfer learning and post-ASR text-to-text mappings when it is combined with small amounts of human audio.

Future work will investigate the benefit of using word-piece or all-neural models for post-ASR text-to-text mapping. In addition, phonetic units will be explored as to providing complementary information for text-to-text mapping.

| Model | RNN-T seed | Transfer learning | Text-to-text | NWER (%) |
|-------|------------|------------------|--------------|----------|
| 1     | R          | -                | -            | 1.00     |
| 2     | M          | -                | -            | 2.76     |
| 3     | M + R      | -                | -            | 1.80     |
| 4     | M          | -                | TTS          | 2.43     |
| 5     | M + TTS    | -                | -            | 2.41     |
| 6     | M          | R + TTS          | -            | 1.61     |
| 7     | M + R      | R                | -            | 0.72     |
| 8     | M + R      | R + TTS          | -            | 0.65     |
| 9     | M + R      | R + TTS          | -            | 0.56     |
| 10    | M + R      | R + TTS          | R + TTS      | 0.54     |

Table 3: Use 560h Italian TTS synthetic audio for Italian ASR bootstrapping, optionally mixed with 160h real Italian data. All text-to-text mappings have been trained with 25-best hypotheses. (M: multilingual data excluding Italian; R: real Italian data; TTS: Italian TTS synthetic audio)
6. References

[1] W. Chan, N. Jaitly, Q. Le, and O. Vinyals, “Listen, attend and spell: A neural network for large vocabulary conversational speech recognition,” in 2016 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP), 2016, pp. 4960–4964.

[2] D. Bahdanau, J. Chorowski, D. Serdyuk, and Y. Bengio, “End-to-end attention-based large vocabulary speech recognition,” in 2016 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP), 2016, pp. 4945–4949.

[3] Y. He, T. N. Sainath, R. Prabahavalkar, J. McGraw, R. Alvarez, D. Zhao, D. Rybach, A. Kannan, Y. Wu, R. Pang, Q. Liang, D. Bhatia, Y. Shangguan, B. Li, G. Panduk, K. C. Sim, T. Bagby, S. yin Chang, K. Rao, and A. Gruenstein, “Streaming end-to-end speech recognition for mobile devices,” in 2019 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP). IEEE, 2019, pp. 6381–6385.

[4] A. Graves, “Sequence transduction with recurrent neural networks,” CoRR, vol.abs/1211.3711, 2012.

[5] J. Kunze, L. Kirsch, I. Kurenkov, A. Krug, J. Joehsmaeier, and S. Stober, “Transfer learning for speech recognition on a budget,” in Proceedings of the 2nd Workshop on Representation Learning for NLP. Vancouver, Canada: Association for Computational Linguistics, Aug 2017, pp. 168–177.

[6] J. Cho, M. K. Baskar, R. Li, M. Wissner, S. H. Mallidi, N. Yalta, M. Karafiat, S. Watanabe, and T. Horii, “Multilingual sequence-to-sequence speech recognition: architecture, transfer learning, and language modeling,” in 2018 IEEE Spoken Language Technology Workshop (SLT). IEEE, 2018, pp. 521–527.

[7] V. Pratap, A. Siriram, P. Tomassello, A. Hannun, V. Liptchinsky, G. Synnaeve, and R. Collobert, “Massively multilingual ASR: 50 languages, 1 model, 1 billion parameters,” in Proc. Interspeech 2020, 2020, pp. 4751–4755.

[8] J. Shor, A. Jansen, R. Mao, O. Lang, O. Tuval, F. de Chau- mont Quiry, M. Tagliaiacaci, I. Shavitt, D. Emanuel, and Y. Ha- viv, “Towards learning a universal non-semantic representation of speech,” in Proc. Interspeech 2020, 2020, pp. 140–144.

[9] A. Mani, S. Palaskar, N. V. Meripo, S. Konam, and F. Metze, “ASR error correction and domain adaptation using machine translation,” in 2020 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP). IEEE, 2020, pp. 6344–6348.

[10] L. F. D’Haro and R. E. Banchs, “Automatic correction of ASR outputs by using machine translation,” in Interspeech 2016, 2016, pp. 3469–3473.

[11] J. Guo, T. N. Sainath, and R. J. Weiss, “A spelling correction model for end-to-end speech recognition,” in 2019 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP), 2019, pp. 5651–5655.

[12] A. Rosenberg, Y. Zhang, B. Ramabhadran, Y. Jia, P. Moreno, Y. Wu, and Z. Wu, “Speech recognition with augmented synthesized speech,” in 2019 IEEE Automatic Speech Recognition and Understanding Workshop (ASRU), 2019.

[13] N. Rossenbach, A. Zeyer, R. Schlüter, and H. Ney, “Generating synthetic audio data for attention-based speech recognition systems,” in 2020 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP), 2020, pp. 7069–7073.

[14] D. S. Park, W. Chan, Y. Zhang, C.-C. Chiu, B. Zoph, E. D. Cubuk, and Q. V. Le, “SpecAugment: A simple data augmentation method for automatic speech recognition,” in Proc. Interspeech 2019, 2019, pp. 2613–2617.

[15] M. Mimura, S. Ueno, H. Inaguma, S. Sakai, and T. Kawahara, “Leveraging sequence-to-sequence speech synthesis for enhancing acoustic-to-word speech recognition,” in 2018 IEEE Spoken Language Technology Workshop (SLT), 2018, pp. 477–484.

[16] X. Zheng, Y. Liu, D. Gunceler, and D. Willett, “Using synthetic audio to improve the recognition of out-of-vocabulary words in end-to-end ASR systems,” in 2021 IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP), 2021.